

1. UPRAVIČENE OSEBE

(1)

(2)

Priimek, ime

Datum rojstva

(3)

(4)

Oznaka delavca (AKZ)

Št. soc. zav. (SVNR)

(5)

Nosilec socialnega zavarovanja / nosilec zdravstvenega zavarovanja

(6)

Naslov (poštna številka, kraj, ulica, država)

2. POSEBNOSTI (izpolnite samo v primeru, če ste socialno zavarovani v NEMČIJI, SLOVAŠKI, SLOVENIJI,  
ČEŠKI REPUBLIKI ali MADŽARSKI)

(7)

Davčna številka (če ste socialno zavarovani v SLOVENIJI, na MADŽARSKEM, nujno izpolnite)

(8)

Nosilec zdravstvenega zavarovanja (če ste socialno zavarovani v SLOVAŠKI ali ČEŠKI REPUBLIKU, nujno izpolnite)

Trenutna zaposlitev v Nemčiji

ja

ne

(če ste socialno zavarovani v NEMČIJI, nujno izpolnite)

(9)

Če ja, vpišite delodajalca

3. SPOROČILO O ZADNJEM DELOVNEM RAZMERJU, ZA KATEREGA VELJAJO OBVEZNI PREDPISI ZAKONA BUAG

Ime zadnjega podjetja, za katerega veljajo obvezni predpisi zakona BUAG

Čas (datum od – do)

4. SPOROČILO O ZAPOSLOTVI PO ZADNJEM DELOVNEM RAZMERJU, ZA KATEREGA VELJAJO OBVEZNI PREDPISI  
ZAKONA BUAG Prosimo, da navedete ustrezna časovna obdobja morebitne brezposelnosti od zadnjega delovnega  
razmerja, za katerega veljajo obvezni predpisi zakona BUAG:

| Ime podjetja | Čas (datum od - do) | Dejavnost (tudi opombe o brezposelnosti) |
|--------------|---------------------|--|
|              |                     |  |
|              |                     |  |

5. NAKAZILO NA VAŠO POSREDOVANO ŠTEVILKO BANČNEGA RAČUNA

(10)

IBAN BIC  
(Znesek za izplačilo bo nakazan izključno na številko bančnega računa, katerega podatke ste nam posredovali.)

6. ŽELJENO IZPLAČILO (11)

Delno izplačilo za koledarsko leto (koledarska leta) .....

Celotno izplačilo

7. POTREBNE PRILOGE (prosimo, da jih nujno priložite!) (12)

- Kopija uradnega dokumenta s fotografijo
- Odločba o pokojnini (samo pri vlogi pred potekom 6-mesečnega roka)

(13)

Kraj, datum

Podpis vlagatelja

Opozorilo: Ta obrazec vam je na voljo na naši spletni strani [www.buak.at/europaverfahren](http://www.buak.at/europaverfahren) v več jezikih in si ga od tam lahko snamete.

- 1** Prosimo da vpišete svoje celotno ime.
- 2** Prosimo, da vpišete svoj datum rojstva na način DD MM LLLL.
- 3** V tem polju navedite interni desetmestni znak, ki vam ga je sklad BUAK dodelil. Ti znaki so objavljeni tudi na Informaciji za delavce sklada BUAK.
- 4** V tem polju navedite številko, ki jo je napotenemu delavcu dodelil nosilec (zdravstvenega) zavarovanja. Primeri:  
AVSTRIJA:1234170678 (10-mestna št., 5.-10. mesto = datum rojstva). NEMČIJA:12170678M123 (11-mestna št., 3.-8. mesto = datum rojstva, 9. mesto je praviloma začetnica vašega imena). POLJSKA: 17067812345 (11-mestna št., 1. – 6. mesto = datum rojstva): DRUGE DRŽAVE ustrezno normam, ki so običajne v državi.
- 5** Prosimo, da navedete izključno tistega nosilca ZDRAVSTVENEGA oziroma SOCIALNEGA ZAVAROVANJA, pri katerem ste bili zavarovani v trenutku, ko ste bili odposlani v Avstrijo.
- 6** Tukaj navedite natančni naslov svojega bivališča
- 7** Davčno številko izpolnite le v primeru, ko ste socialno zavarovani v Sloveniji ali na Madžarskem.
- 8** Nosilca zdravstvenega zavarovanja izpolnite le takrat, ko ste socialno zavarovani na Slovaškem ali v Češki republiki.
- 9** Če ste trenutno zaposleni v Nemčiji, navedite, prosimo tukaj ime svojega delodajalca.
- 10** Tukaj nujno vnesite podatke svojega bančnega računa. Številki IBAN in BIC sta razvidni iz vašega bančnega izpiska. Prosimo, da nujno priložite kopijo uradnega osebne dokumenta s fotografijo. (npr. potni list ali osebna izkaznica)
- 11** Obstaja možnost, da si daste izplačati vse obračunane pravice. V tem primeru označite s križcem kvadratega polja „Celotno izplačilo“.  
  
Imate tudi možnost, da uveljavite samo en del pravic do izplačila. Višina delnega zneska se določa glede na število navedenih koledarskih let. Primer:  
Če imate neizkoriščeno nadomestilo za letni dopust iz let 2011 – 2014 in želite delno izplačilo, navedite v polju “Delno izplačilo za koledarsko leto(koledarska leta)” 2011, 2012. V tem primeru vam bodo izračunane neuveljavljene pravice iz let 2011 in 2012. Neuveljavljene pravice iz let 2013 in 2014 ostanejo do nadaljnjega pri skladu BUAK.
- 12** Prosimo, da nujno priložite kopijo svojega uradnega osebne dokumenta s fotografijo (npr. potni list ali osebna izkaznica).  
Ob upokojitvi nujno priložite kopijo svoje odločbe o pokojnini.
- 13** Prosimo, da tukaj podpišete vlogo za uveljavitev nadomestila za obdobja napotitev.